

(jument) : pulinà - *mettre en place* : resunze - *mettre à jour* : agiurnà - *mettre le nez partout* : ficà u nasu d'apertütü - *mettre sens dessus dessous* : mete suta suvra - *mettre au fait de* : mete au currente de - *mettre à même de* : mete ün gradu de - *mettre en boîte* : piyà ün giru - *mettre une pièce* : tacunà - *se mettre vpr.* se mete - *se mettre au balcon* : s'afacià au barcun - *se mettre à l'abri* : se stremà - *se mettre martel en tête* : se lambicà.

mi a.ad. mesu - *un accueil mi-figue, mi-raisin* : ün achœyu par'a man, vir'a schina.

Michel nm. Michè - *saint Michel les pèsera toutes, les belles et les laides* : san Michè e peserà tüte, e bele e re brüte I. - *déménager à la Saint-Michel* : fà San Michè I.

midi sm. mesugiurnu - *chercher midi à quatorze heures* : se çercà cumplificaçue inesistente.

mieux ad. meyu - *aller mieux* : stà meyu - *à qui mieux mieux* : a rapa rapa - *mieux encore* : ançi * **mieux** a.sm. meyu - *le mieux est l'ennemi du bien* : u meyu è nemigu d'u ben - *il y a un mieux* : gh'è ün miyuramentu.

milieu sm. mesu, mitan, ambitu, ambiente - *au milieu* : au mitan ; au mesu - *l'action du milieu est primordiale* : l'açion de l'ambiente è primurdiale - *un milieu restreint de personnes* : ün ambitu strentu.

mine (apparence) sf. mina, ghigna - *faire la mine* : fà i lerfi - *mine chafouine* : murru punciuü sm. * **mine** (gisement) sf. miniera, mina, carriera - *faire péter une mine* : fà petà üna mina.

ministre sm. ministru - *mécontents, établissez-vous donc ministres!* : marcuntenti, meteve dunca ministri!

minute (temps) sf. minüta - *minute, papillon!* (minute, le capitaine se met la perruque!) : minüta, u capitani se met'a perrüca! * **minute** (original) sf. minüta.

mise sf. misa - *doubler la mise* : dugià a misa - *mise à jour* : agiurnamentu sm.

- *mise bas* : partu sm. - *mise à l'eau* : varu sm.

misère sf. miseria, indigença - *faire des misères* : fà despeti - *misère et pauvreté font mauvais ménage* : miseria e puvertà fan marriu menage P.

miséricorde sf. misericordia, pietà - *chapelle de la Confrérie de la Miséricorde sur le Rocher (Monaco)* : a Misericordia.

mistral sm. mistrau - *coup de mistral* : mistralada sf. - *le mistral laisse comme il a trouvé* : u mistrau lascia cum'è truvau P.

mitraille sf. mitraya - *une pleine poche de mitraille* : üna burnacà de palanche.

modèle sm. mudelu - *pas de science sans modèle* : nun gh'è sciença sença mudelu - *un modèle de fidélité* : ün paragon de fidelità.

moi pron.pers. min - *c'est moi* : sun min - *ce chien est à moi* : stu can è me - *moi-même* : min stessu - *quant à moi* : per u chœntu me - *donne-le-moi* : damelu - *chez moi* : a casa mea - *moi non plus* : mancu min - *l'idée n'est pas de moi* : l'idea nun è mea.

moine sm. frate, fra - *les armoiries de la Maison Grimaldi (Monaco) portent deux moines et l'inscription «Deo Juvante»* : l'armaria d'a Casa Grimaldi (Munegu) porta dui frati e l'inscriçion «Deo Juvante».

moins ad. menu - *moins cher* : menu caru ; *le moins* : u menu ; *au moins* : au mancu ; *tout le monde plus ou moins* : tüti ciü o menu - *à moins que* : sarvu che - *à tout le moins* : a di pocu * **moins-value** sf. rebasciu sm. * **moins** a.prép.sm. menu - *en moins de rien* : ünt'ün atimu - *au moins* : aumenu.

mois sm. mese - *le mois dernier* : u mese passau - *toucher son mois* : piyà a mesà.

moitié sf. mesa, mitan - *une bonne moitié* : üna bona mesa ; *à moitié prix* : a mitan preiju.

moment sm. mumentu, instante - *il*